



262900

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7238178 / 19.01.2021  
Purch. ord. no.: 5500044951  
Purch. ord. Date: 05.10.2020  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30023627 / 16.11.2020  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: Hochreiner, Hr.  
Tel. no. / Fax: 07942/99-3440 / 07942/99-3497

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 790,780 KG Net weight 658,380 KG

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510312061<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510312061 Position 1 | 60 PC    | 658,380 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                       | 2 PC     | 29 KG      |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                              | 12 PC    | 103 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180285503  
5010973421

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 60  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 2  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 26/01/21  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
rose = Exemplaire pour l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
rosa = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar voor geadresseerde  
groen = Exemplar voor vervoerder  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar für absender  
blau = Exemplar für mochtlager  
grün = Exemplar für beförderer

|                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                      |  |                                                    |                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna SPN<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno                                                                                                |  |                                                    |                                                     | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schneider GmbH & Co.<br>Ludwig-Platz 1<br>69126 Heidelberg<br>D-71003 Stuttgart<br>www.schneider-logistik.de                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                |  |                                                    |                                                     | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br>71003 Stuttgart                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  |                                                    |                                                     | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                      |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>32 Rel. Containerkiste<br>32 Rel. Metallkiste, 2000-1000                                                                                                                   |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage     | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                   | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br>UN                                                                                                                                                                                                 |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom voir N°9               | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer |                                     |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                       |  |                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                           |  |                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                    |  |                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  | <b>22</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>91438 Bad Windsheim                                                                    |  |                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>KUEHNLE + NAGEL s.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)                                                                                            |                                     |
| <b>25</b> Angaben über die Beförderung<br>avec le destinataire<br>von bis km<br>26 Vertragspartner des Frachtführers<br>27 Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängers                                                                |  |                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                             |                                     |

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussir. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 0211/99193-0 • E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Die mit fett gedruckten Unten eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Guter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Rubrique d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.